

SPIS TREŚCI

Wprowadzenie	14
Słowo od tłumacza	18
List nr 1 BABECZKI	20
Królowa Elżbieta II do prezydenta USA Dwighta D. Eisenhowera	
List nr 2 Z PIEKŁA	23
Kuba Rozpruwacz do George'a Luska	
List nr 3 PROSZĘ NASTAWIĆ ZEGAR	24
E.B. White do pana Nadeau	
List nr 4 MAM BYĆ STRACONĄ	26
Maria Stuart do Henryka III	
List nr 5 SŁYSZAŁEM, ŻE LUBI PAN POMIDOROWĄ	32
William P. MacFarland do Andy'ego Warhola	
List nr 6 BILL HICKS O WOLNOŚCI SŁOWA	34
Bill Hicks do księdza	
List nr 7 TWÓJ KUMPEL, JOHN K.	38
John Kricfalusi do Amira Avniego	
List nr 8 CZŁOWIEK SŁOŃ	42
Francis Carr-Gomm do redaktora „The Timesa”	
List nr 9 LUBIĘ SŁOWA	50
Robert Pirosh do wielu	
List nr 10 NIE MOGĘ DŁUŻEJ WALCZYĆ	52
Virginia Woolf do Leonarda Woolfa	
List nr 11 Z ODPISYWANIA NA LISTY NIE MA PIENIĘDZY	54
Groucho Marx do Woody'ego Allena	
List nr 12 TAK SAMO ZŁY JAK TYTUŁ	57
Ian Main do dyrektora Comedy and Light Entertainment	
List nr 13 JESTEM ZDUMIONY I PRZERAŻONY	59
Karol Dickens do „The Timesa”	
List nr 14 PIĘĆDZIESIĄT STRZELCZYŃ WYBOROWYCH CZEKA NA ROZKAZY	62
Annie Oakley do prezydenta USA Williama McKinleya	
List nr 15 HITLER DO PIEKŁA	64
Patrick Hitler do prezydenta USA Franklina D. Roosevelta	
List nr 16 DZIĘKUJĘ CI ZA SEN	69
Roald Dahl do Amy Corcoran	
List nr 17 TAK BARDZO CHCIAŁABYM DLA PANÓW PRACOWAĆ!	71
Eudora Welty do „The New Yorkera”	

List nr 18 'MUZYKA TO SAMO 'ŻYCIE Louis Armstrong do Lance'a Corporala Villeca	74
List nr 19 DO MOJEGO DAWNEGO PANA Jourdon Anderson do Patricka Henry'ego Andersona	79
List nr 20 ROOSVELT, MÓJ DOBRY PRZYJACIELU Fidel Castro do prezydenta USA, Franklina D. Roosevelta	82
List nr 21 CZŁOWIEK MUSI BYĆ KIMŚ, MUSI SIĘ LICZYĆ Hunter S. Thompson do Hume'a Logana	84
List nr 22 BŁAGAM, WEŹCIE MOJE DZIECKO Matki do Przytułku dla Podrzućków	90
List nr 23 PROSZĘ JEŚĆ WARZYWA! John W. James III do prezydenta USA Richarda Nixona	92
List nr 24 OSOBISTY LIST OD STEVE'A MARTINA Steve Martin do Jerry'ego Carlsona	94
List nr 25 CZY URODZIĆ SIĘ CHIŃCZYKIEM TO HAŃBA? Mary Tape do kuratorium szkolnego z San Francisco	96
List nr 26 O.M.G. John Arbuthnot Fisher do Winstona Churchilla	98
List nr 27 URAŻENI CZUJĄ SIĘ WYŁĄCZNIE DOROŚLI Ursula Nordstrom do szkolnej bibliotekarki	99
List nr 28 DO DIABŁA, ROZDZIELAM TO PO TO, ABY BYŁO ROZDZIELONE Raymond Chandler do Edwarda Weeks	100
List nr 29 BĘDĘ CIĘ OCZEKIWAĆ Pani Shigenari do Kimury Shigenarięgo	103
List nr 30 MOJA MUZA TO NIE KOŃ Nick Cave do MTV	105
List nr 31 NASZ FRANK Rodzina Connellów do rodziny Ciulla	107
List nr 32 NIE BOJĘ SIĘ ROBOTÓW. BOJĘ SIĘ LUDZI Ray Bradbury do Briana Sibleya	110
List nr 33 TWÓRZ Sol LeWitt do Ewy Hesse	115
List nr 34 CO POWIEDZIAŁEŚ? NIE SŁYSZĘ CIĘ... Katharine Hepburn do Spencera Tracy'ęgo	120
List nr 35 SIEKIERA Charles M. Schulz do Elizabeth Swaim	124
List nr 36 KOCHAM MOJĄ ŻONĘ. MOJA ŻONA NIE ŻYJE Richard Feynman do Artine Feynman	126
List nr 37 NIE JESTEŚ JUŻ TAK MIŁY JAK DAWNIEJ Clementine Churchill do Winstona Churchilla	129

List nr 38 TAK, VIRGINIO, ŚWIĘTY MIKOŁAJ ISTNIEJE Virginia O'Hanlon do redaktora magazynu „The Sun”	132
List nr 39 NAPISAŁEM WŁAŚNIE DO PANA DŁUGI LIST Alfred D. Wintle do redaktora „The Timesa”	135
List nr 40 PRZYJDŹ, UKOCHANY Emma Hauck do Marka Haucka	136
List nr 41 POMŚCIJCIE MOJĄ ŚMIERĆ Masanobu Kuno do swoich dzieci	137
List nr 42 NIE DOTYKAJCIE JEGO WŁOSÓW Trójka fanów Elvise Presleya do prezydenta USA Dwighta D. Eisenhowera	138
List nr 43 DO: MOJEJ WDOWY Robert Scott do Kathleen Scott	140
List nr 44 PODNIEŚ PIĘŚCI I PISZ! Jack Kerouac do Marlona Brando	149
List nr 45 MUSZĘ CI PRZYPOMNIEĆ O MOJEJ NIECHĘCI DO MAŁŻEŃSTW Amelia Earhart do George'a Putnama	152
List nr 46 CHCIAŁBYM NADAL BYĆ DOBRYM ŻOŁNIERZEM Eddie Slovik do generała Dwighta D. Eisenhowera	154
List nr 47 KSIĘŻYCE GALILEUSZA Galileo Galilei do Leonardo Donato	157
List nr 48 LISTY NA KORZE BRZOSZOWEJ Gawryła Posenia do wielu	158
List nr 49 DO NAJWAŻNIEJSZEGO NAUKOWCA Denis Cox do najważniejszego naukowca	160
List nr 50 OGARNEŁY MNIE SILNE NUDNOŚCI Lucy Thurston do Mary Thurston	164
List nr 51 ON JEST TUTAJ, ŻYWI I NIEZAPOMNIANY Stewart Stern do Winslowów	171
List nr 52 TĘSKNIĘ ZA MYM NAJDRÓŻSZYM SERCEM Emily Dickinson do Susan Gilbert	175
List nr 53 TWÓJ KONIEC JEST BLISKI Nieznany nadawca do Martina Luthera Kinga juniora	178
List nr 54 NAJWAŻNIEJSZE ODKRYCIE Francis Crick do Michaela Cricka	180
List nr 55 UMIEJĘTNOŚCI LEONARDA DA VINCI Leonardo da Vinci do Ludwika Sforzy	185
List nr 56 ZNAJDUJĘ SIĘ W STANIE SZOKU Flannery O'Connor do nauczyciela języka angielskiego	188
List nr 57 TERENOWY AGENT FEDERALNY Elvis Presley do prezydenta USA Richarda Nixona	190

List nr 58 NIE OPŁAKUJ MNIE Fiodor Dostojewski do Michaiła Dostojewskiego	194
List nr 59 17 MILIONÓW MURZYNÓW NIE MOŻE CZEKAĆ, AŻ ZMIENIA SIĘ LUDZKIE SERCA Jackie Robinson do prezydenta USA Dwighta D. Eisenhowera	201
List nr 60 11 ŻYWYCH... POTRZEBA MAŁEJ ŁODZI... KENNEDY John F. Kennedy do sił alianckich	203
List nr 61 O CHRYSTE, KUCHARZ NIE ŻYJE Spike Milligan do Stephena Garda	204
List nr 62 NA WYPADEK KATASTROFY NA KSIĘŻYCU William Safire do H.R. Haldemana	207
List nr 63 NAJPIĘKNIEJSZA ŚMIERĆ Laura Huxley do Juliana i Juliette Huxleyów	209
List nr 64 W SPRAWIE PAŃSKIEGO GROBELNEGO PISMA Stephen L. Tvedten do Davida L. Price'a	222
List nr 65 PO CO BADAĆ KOSMOS? Doktor Ernst Stuhlinger do siostry Mary Jucundy	228
List nr 66 JESTEM BARDZO PRAWDZIWY Kurt Vonnegut do Charlesa McCarthy'ego	238
List nr 67 IDIOTA 33. STOPNIA Mark Twain do J.H. Todda	242
List nr 68 TRZYMAJ SIĘ, KOCHANA, ROŚNIJ DUŻA I SILNA Iggy Pop do Laurence	245
List nr 69 NAPISAŁEM KSIĄŻKĘ POD TYTUŁEM OJCIEC CHRZESTNY Mario Puzo do Marlona Brando	247
List nr 70 MOŻE TO DOPROWADZIĆ DO KATASTROFY Roger Boisjoly do R.K. Lunda	249
List nr 71 WSZYSTKIE PANIE LUBIĄ WĄSY Grace Bedell do Abrahama Lincolna	252
List nr 72 BAŁEM SIĘ, ŻE GIGER NAS PRZYĆMI James Cameron do Lesliego Barany'ego	255
List nr 73 JAK MOGŁEŚ ODEJŚĆ PRZED MNA? Wdowa do Eung-Tae Lee	258
List nr 74 JESTEM SŁUGĄ KRÓLA Ajijab do Amenhotepa IV	260
List nr 75 ZAWSZE BĘDĘ BLISKO CIEBIE Sullivan Ballou do Sary Ballou	262
List nr 76 NADAL GDZIEŚ TAM JESTEM Wuj Lynn do Peggy, Dorothy, Chucka i Dicka Jonesa	266

List nr 77 NARODZINY NOCY OGNISK	269
Nieznany nadawca do Williama Parkera, czwartego barona Monteagle	
List nr 78 RESZTA ZALEŻY OD CIEBIE	270
Bette Davis do B.D. Hyman	
List nr 79 ZAPOMNIJ O OSOBISTYCH TRAGEDIACH	273
Ernest Hemingway do F. Scotta Fitzgeralda	
List nr 80 ZOSTAŁEM STWORZONY DO BYCIA KOMPOZYTOREM	278
Samuel Barber do Marguerite Barber	
List nr 81 ZGODA NA ŁADOWANIE	280
Buang-Ly do „USS Midway”	
List nr 82 POWIEDZ: SZUKAM PRACY	282
Tim Schafer do Davida Foxa	
List nr 83 NIE MAMY PRAWA DŁUŻEJ MILCZEĆ	285
36 amerykańskich pisarzy do prezydenta USA Franklina D. Roosevelta	
List nr 84 PORADY KIPLINGA W SPRAWIE SZKOLNEJ ETYKIETY	288
Rudyard Kipling do redaktorów „Horsmonden School Budget”	
List nr 85 MONOTONIA NIE SŁUŻY SEKSOWI	291
Anaïs Nin do Kolekcjonera	
List nr 86 POCAŁUJ MNIE W DUPE	294
Bill Baxley do Edwarda R. Fieldsa	
List nr 87 TESTAMENT HEILIGENSTADZKI	296
Ludwig van Beethoven do braci	
List nr 88 PODAJ DALEJ	302
Benjamin Franklin do Benjamin Webba	
List nr 89 DOM EDDIEGO	304
Jim Berger do Franka Lloyda Wrighta	
List nr 90 ZE WSTYDU GOTÓW BYŁEM ZAPAŚĆ SIĘ POD ZIEMIĘ	308
standardowy list	
List nr 91 SMUTEK PRZEMIJA, A MY POZOSTAJEMY	310
Henry James do Grace Norton	
List nr 92 BĘDZIE NIEPOKONANY	313
Philip K. Dick do Jeffa Walkera	
List nr 93 DZIĘKUJĘ CI, BOB	316
Frederic Flom do Boba Hope’a	
List nr 94 BZDURNE DIALOGI	318
Alec Guinness do Anne Kaufman	
List nr 95 NIE ZAMIERZAM DAĆ SIĘ OKRAŚĆ Z WŁASNEJ ŚMIERCI	323
Rebecca West do H.G. Wellsa	
List nr 96 OBSCENICZNY I BLUŻNIERCZY	325
Lord Bernard Delfont do Michaela Deeleya i Barry’ego Spikingsa	

List nr 97 ŻAŁOSNA KOBIETO!	327
Jermain Loguen do Sary Logue	
List nr 98 TO NIE SĄ ĆWICZENIA	332
CINCPAC do wszystkich statków	
List nr 99 DROGA OŚMIOLETNIA TERESO	333
Wil Wheaton do Teresy Jusino	
List nr 100 ROBI PAN BARDZO ELEGANCKIE SAMOCHODY	334
Clyde Barrow do Henry'ego Forda	
List nr 101 KOCHAM, TATA	336
Ronald Reagan do Michaela Reagana	
List nr 102 TONIEMY SZYBKO	339
„Titanic” do „SS Birma”	
List nr 103 NIEWIARYGODNY ZBIEG OKOLICZNOŚCI	341
Robert T. Lincoln do Richarda W. Gildera	
List nr 104 FILMÓW PIXARA SIĘ NIE KOŃCZY, PO PROSTU SIĘ JE WYPUSZCZA	344
Pete Docter do Adama	
List nr 105 OBY WSZYSTKIM NAM ŻYŁO SIĘ LEPIEJ	347
Charles Bukowski do Hansa van den Broeka	
List nr 106 WSZYSCY CZASAMI SIĘ TAK CZUJEMY	350
sir Archibald Clark Kerr do lorda Reginalda Pembroke'a	
List nr 107 TRUDNO BYŁO ODDAĆ PIĘCIU SYNÓW DO WOJSKA	351
Alleta Sullivan do amerykańskiej armii	
List nr 108 TO, CO DOBRE, NIGDY NIE ZNIKA	354
John Steinbeck do Thoma Steinbecka	
List nr 109 WIELKI OGIEŃ W LONDYNIE	357
James Hicks do naczelników poczty	
List nr 110 TO NICZYM PRZYZNANIE SIĘ DO MORDERSTWA	359
Karol Darwin do Josepha D. Hookera	
List nr 111 ANI JEDEN. ANI JEDEN	364
Arthur C. Fifiield do Gertrudy Stein	
List nr 112 JOHN LENNON PODPISAŁ MI PŁYTE	366
Mark Chapman do eksperta od memorabiliów	
List nr 113 ZMARTWIENIA	368
F. Scott Fitzgerald do Scottie	
List nr 114 MÓJ KNOT JUŻ SIĘ DOPALA	371
Charles Lamb do Bernarda Bartona	
List nr 115 GŁOSUJCIE NA MNIE, TO WAM POMOGĘ	374
John Beaulieu do prezydenta USA Dwighta D. Eisenhowera	
List nr 116 CZY NAUKOWCY SIĘ MODLĄ?	378
Albert Einstein do Phyllis	

List nr 117 DLA DOBRA LUDZKOŚCI	381
Mohandas Gandhi do Adolfa Hitlera	
List nr 118 JESZCZE JEJ NIE ZASTRZELIŁAM	383
Dorothy Parker do Sewarda Collinsa	
List nr 119 LIST DO MŁODEGO POETY	387
Rainer Maria Rilke do Franza Kappusa	
List nr 120 JAKICH WSPANIAŁYCH NARODZIN BYŁ PAN ŚWIADKIEM!	392
Mark Twain do Walta Whitmana	
List nr 121 WIELKA POMYŁKA EINSTEINA	395
Albert Einstein do prezydenta USA Franklina D. Roosevelta	
List nr 122 PRZYJDŹ DO MNIE SZYBKO	398
Zelda Fitzgerald do F. Scotta Fitzgeralda	
List nr 123 SZTUKA JEST BEZUŻYTECZNA, PONIEWAŻ...	400
Oscar Wilde do Bernulfa Clegga	
List nr 124 ODDAJĘ TO W TWOJE ZDOLNE RĘCE	402
Mick Jagger do Andy'ego Warhola	
List nr 125 RZEŹNIA NUMER PIĘĆ	404
Kurt Vonnegut junior do Kurta Vonneguta	
List nr 126 HOLENDRZY	409
WISŁAWA SZYMBORSKA DO MICHAŁA RUSINKA	
Indeks	410
Podziękowania	412
Źródła fotografii	413
O krojach pisma	416